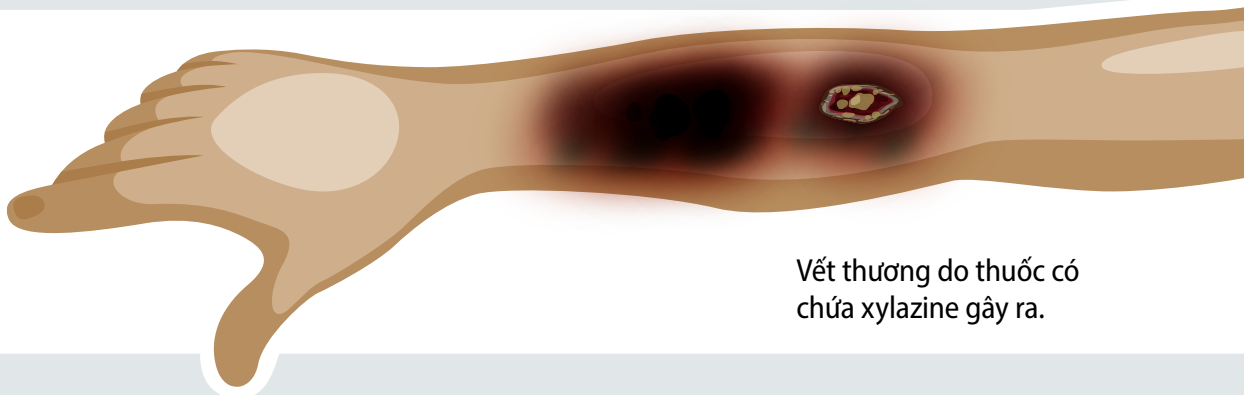


# Vết thương Từ Fentanyl Với Xylazine

## Xylazine là gì?

Xylazine (“tranq”) là một loại thuốc an thần cho động vật đang trở nên phổ biến trong việc cung cấp ma túy bất hợp pháp trên toàn quốc. Chất liệu này đang được trộn lẫn với các loại thuốc trên đường phố khác, đặc biệt là fentanyl. Giống như fentanyl, xylazine có thể gây buồn ngủ, làm bất tỉnh, giảm nhịp thở và lệ thuộc. Mặc dù naloxone không có tác dụng với xylazine, nhưng phải luôn dùng naloxone khi nghi ngờ dùng quá liều—nó sẽ có ích nếu có fentanyl hoặc bất kỳ chất liệu có thuốc phiện nào khác trộn lẫn vào. Nếu quý vị cho rằng ai đó đã dùng quá liều, hãy cung ứng naloxone và gọi 911. Nếu họ không thở, hãy bắt đầu làm hô hấp nhân tạo cho đến khi các nhân viên ứng cứu khẩn cấp đến nơi.

Thuốc có chứa xylazine có thể gây ra các vết thương phát sinh nhanh chóng và khó điều trị.



Vết thương do thuốc có chứa xylazine gây ra.

## Vết thương xylazine

- Có thể xuất hiện nếu quý vị tiêm, hút hoặc hít fentanyl có trộn thêm xylazine.
- Có thể bắt đầu ở bất kỳ nơi nào trên cơ thể quý vị, đặc biệt là trên cánh tay, chân, bàn tay hoặc bàn chân. Hãy kiểm tra các khu vực này thường xuyên để tìm các dấu hiệu của vết thương mới.
- Vết thương có thể “chui qua” hoặc lan sang các mô lân cận. Chúng có thể tạo thành vảy dày khi cố gắng chữa lành.
- Khó chăm sóc hơn các loại vết thương khác.

## Cách chăm sóc vết thương

- Làm sạch vết thương bằng xà phòng và nước ít nhất 2-3 ngày một lần.
- Bôi thuốc mỡ lên gạc và đặt lên toàn bộ vết thương. Che lại bằng gạc khô hơn.
- Quần bằng gạc khô sạch và quần chặt bằng băng. Hãy chắc chắn rằng đừng quấn quá chặt.
- Che bằng băng ACE, băng quần coban, hoặc mặc áo tay dài/quần dài.
- Thay băng 1-3 ngày một lần. Chú ý đến các dấu hiệu để tìm kiếm sự chăm sóc y tế.

## Khi nào cần tìm kiếm sự chăm sóc y tế

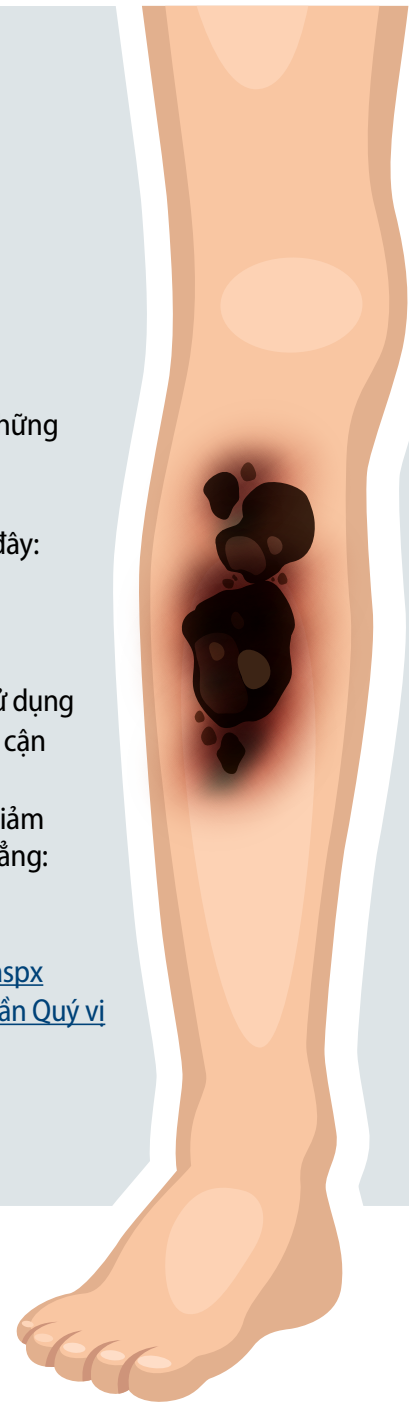
- Vết thương bắt đầu thấy có vẻ bất thường (sậm màu, đen, đỏ, nóng, cảm thấy cứng khi chạm vào, dầy đặc, có mùi hôi, mủ màu vàng/xanh úa ra).
- Nếu quý vị có dấu hiệu nhiễm trùng:
  - » Nóng sốt



- » Da ấm, đỏ, đau hoặc sưng gần vết thương
- » Máu hoặc mủ chảy ra từ vết thương
- » Mùi hôi bốc ra từ vết thương
- » Đau nhức hoặc giảm khả năng cử động cánh tay hoặc chân
- » Những mảnh của mô rơi ra
- » Xương hoặc gân lộ ra
- » Cảm thấy bị tê mới

### Các mẹo khác

- Giữ vết thương sạch sẽ, ẩm và được che kín.
- Tránh sử dụng cồn/nước ô-xy già (hydro peroxide) trên vết thương (những chất này sẽ làm khô vết thương).
- Tránh gãi vết thương.
- Nếu tiêm chích, hãy thực hiện các chiến lược giảm thiểu tác hại dưới đây:
  - » Bắt đầu ở mức thấp và đi chậm
  - » Xoay vòng các chỗ tiêm
  - » Cố gắng không tiêm vào hoặc xung quanh vết thương
  - » Luôn sử dụng các vật dụng mới và tránh chia sẻ vật dụng đã qua sử dụng
- Để có vật dụng giảm thiểu tác hại hoặc để kết nối với chuyên gia tiếp cận đồng đẳng, hãy liên hệ:
  - » Liên hệ với Health Resources in Action để tiếp cận các vật dụng giảm thiểu tác hại hoặc để kết nối với một chuyên gia tiếp cận đồng đẳng: 1-833-975-0505
  - » Sử dụng các liên kết dưới đây để tìm nhà cung cấp dịch vụ:
    - ♦ <https://www.oregon.gov/oha/HSD/AMH/Pages/Measure110.aspx>
    - ♦ [Dự luật 110 BHRNS: Tìm Dịch vụ Điều trị và Phục hồi Miễn phí Gần Quý vị](#)
    - ♦ <https://www.oregon.gov/oha/PH/PREVENTIONWELLNESS/SUBSTANCEUSE/Pages/Harm-Reduction.aspx>
    - ♦ <https://www.treatmentaccessline.org/>
    - ♦ <https://findtreatment.gov/>



**Oregon Health Authority**

200-299810 (01/2024) Vietnamese

SỞ Y TẾ CÔNG  
 Chương trình Phòng chống Thương tích & Bạo lực  
 PHÒNG SỨC KHỎE HÀNH VI  
 Đơn vị Phòng ngừa và Phục hồi Điều trị Nghiện ngập

Chương trình:  
<https://www.oregon.gov/oha/PH/PREVENTIONWELLNESS/SUBSTANCEUSE/OPIOIDS/Pages/FentanylFacts.aspx>

Quý vị có thể yêu cầu tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in khổ chữ lớn, chữ nổi braille hoặc một định dạng khác miễn phí và theo ý muốn. Liên hệ với Chương trình Phòng chống Thương tích & Bạo lực tại [IVPP.General@odhsoha.oregon.gov](mailto:IVPP.General@odhsoha.oregon.gov) hoặc 971-673-1222 (giọng nói/văn bản). Chúng tôi chấp nhận tất cả các cuộc gọi tiếp âm.